

Caracterização de Dentes

Indicação:

Pigmentos para caracterização intrínseca de dentes artificiais em acrílico.

Contraindicações:

Não existem efeitos colaterais adversos conhecidos, quando o produto é usado conforme os procedimentos usuais.

Advertências/Precauções:

- Seguir os procedimentos usuais para controle microbiológico, montagem e manutenção da prótese, bem como para proteção individual.
- Utilizar com o líquido próprio do Sistema STG de Caracterização de Dentes.
- Somente para uso odontológico.
- Pode formar misturas ar/pó inflamáveis.
- Como em todas as resinas acrílicas, recomenda-se o manuseio do produto em locais ventilados, utilizando-se luvas de nitrila e óculos de proteção; entretanto, o manuseio não é recomendável para gestantes, lactantes e pessoas com sensibilidades reconhecidas para este tipo de produto.
- Conservar ao abrigo de luz e calor.
- Não descartar os resíduos em esgotos e cursos d'água ou lixo doméstico.

Instruções de Uso:

Vide livreto.

Características/Benefícios:

- Inovador sistema de caracterização de dentes artificiais, desenvolvida pelo TPD Tomaz Gomes, através da técnica de pigmentação segundo padrões de casos clínicos mais comuns.
- Permite o resgate da naturalidade nas próteses dentárias.
- É definido como sistema por possuir método cientificamente desenvolvido que permite a repetição de todas as caracterizações propostas, tais como descalcificação de esmalte, restaurações manchadas por ação de corantes (chá, café, nicotina) trincas de esmalte, colos dentais escurecidos, restaurações por amálgama, etc.
- Para uso nas técnicas fotopolimerizável, autopolimerizável e termopolimerizável.
- Ausência de porosidades.
- Baixa absorção de água.
- Baixo monômero residual.
- Excelentes propriedades mecânicas.
- Excelente estabilidade dimensional.
- Brilho inigualável.
- Facilidade de escoamento, compactação, facilidade no acabamento, polimento e brilho.

Apresentações:

KIT COM: 8 frascos de resina pó de 3g cada; Livreto com método de aplicação

Observação: As resinas também são vendidas separadamente para reposição.

Cores:

Marrom 1, Marrom 2, Marrom 3, Amarelo, Branco, Azul, Cinza e Incolor.

Composição:

PÓ
Polimetilmetacrilato
Peroxido de Benzoíla
Pigmentos

Validade:

PÓ: 10 anos a partir da data de fabricação.

Cadastro da ANVISA Nº:

Pó: 10216040031

Responsável Técnico: Luiz Paulo Ribeiro Junior - CRQ IV - 03251745



Caracterización de Dientes

Indicación:

Pigmentos para la caracterización intrínseca de los dientes acrílicos artificiales.

Contraindicaciones:

No se conocen efectos secundarios adversos cuando se usa el producto de acuerdo con los procedimientos actuales.

Advertencias/Precauciones:

- Seguir los procedimientos usuales para control microbiológico, montaje, articulación y manutención de la prótesis, así como para protección individual.
- Utilizar con el líquido propio del Sistema STG de Caracterización de Dientes.
- Solamente para uso odontológico.
- Puede formar mezclas aire/polvo inflamables.
- Como en todas las resinas acrílicas, se recomienda el manejo del producto en locales anteojos de protección; entretanto, el manejo no es recomendable para gestantes, lacta reconocidas para este tipo de producto.
- Conservar protegido de luz y calor.
- No descartar los residuos en desagües y cursos de agua o en la basura doméstica.

Instrucciones de Uso:

Ver folleto.

Características/Beneficios:

- Innovador sistema de caracterización de dientes artificiales, desarrollada por el TPD Tomaz Gomes, a través de la técnica de pigmentación según estándares de casos clínicos más comunes.
- Permite rescatar la naturalidad en las prótesis dentales.
- Es definido como sistema por poseer método científicamente desarrollado que permite la repetición de todas las caracterizaciones propuestas, tales como descalcificación de esmalte, restauraciones manchadas por la acción de colorantes (té, café, nicotina] grietas de esmalte, cuellos dentales oscurecidos, restauraciones por amalgama, etc.
- Para uso en las técnicas fotopolimerizable, autopolimerizable y termopolimerizable.
- Ausencia de porosidades.
- Baja absorción de agua.
- Bajo monómero residual.
- Excelentes propiedades mecánicas.
- Excelente estabilidad dimensional.
- Brillo inigualable.
- Facilidad de drenaje, disposición, facilidad en el acabado, pulido y brillo.

Presentaciones:

KIT CON: 8 frascos de resina polvo de 3g cada; Folleto con método de aplicación

Observación: Las resinas también son vendidas por separado para reposición.

Colores:

Marrón 1, Marrón 2, Marrón 3, Amarillo, Blanco, Azul, Gris e Incoloro.

Composición:

POLVO
Polimetilmetacrilato
Peroxido de Benzoíla
Pigmentos

Validez:

POLVO: 10 años a partir de la fecha de fabricación.

Cadastro de ANVISA Nº:

Polvo: 10216040031

Responsable Técnico: Luiz Paulo Ribeiro Junior – CRQ IV - 03251745



Characterization of Teeth

Indication:

Pigments for the intrinsic characterization of artificial acrylic teeth.

Contraindications:

There are no known adverse side effects when the product is used according to current procedures.

Warnings / Precautions:

- Follow the usual procedures for microbiological control, assembly, articulation and maintenance of the denture, as well as for individual protection.
- Use with appropriate fluid of the STG Teeth Catheterization System.
- Exclusively for dental use.
- It can form flammable air/powder mixtures.
- As in all acrylic resins, handling of the product is recommended in ventilated places, using nitrile gloves and protective goggles; however, handling is not recommendable for pregnant women, nursing mothers and people with known sensitivities to this type of product.
- Conserve by protecting from the light and heat.
- Do not dispose the wastes in sewers and watercourses or in household garbage.

Instructions for Use:

See booklet.

Characteristics / Benefits:

- Innovative characterization system of artificial teeth, developed by TPD Tomaz Gomes, through the pigmentation technique according to standards of the most common clinical cases.
- It allows recovery of naturalness in dentures.
- It is defined as a system for having scientifically developed method that allows the repetition of all proposed characterizations, such as decalcification of enamel, restorations stained by action of flavorings (tea, coffee, nicotine), enamel cracks, darkened dental colors, restorations by amalgam, etc.
- For use in photopolymerizable, self-photopolymerizable and thermopolymerizable techniques.
- Absence of porosities.
- Low water absorption.
- Low residual monomer.
- Excellent mechanical properties.
- Excellent dimensional stability.
- Unmatchable brilliance.
- Ease of drainage, compaction, ease in finishing, polishing and brilliance.

Presentations:

KIT WITH: 8 bottles of powdered resin of 3 g each; Booklet with method of application

Observation: The resins are also sold separately for replacement.

Colors:

Brown 1, Brown 2, Brown 3, Yellow, White, Blue, Gray and Colorless.

Composition:

POWDER

Polymethylmethacrylate

Benzoyl peroxide

Pigments

Shelf Life:

POWDER: 10 years from the date of manufacture.

ANVISA Registration N°:

Powder: 10216040031

Technical Responsible: Luiz Paulo Ribeiro Junior (Regional Council of Chemistry) CRQ IV - 03251745



VIPI Indústria, Comércio, Exportação e Importação de Produtos Odontológicos Ltda.

Rua Carlos Tassoni, 4521 - Distrito Industrial - Caixa Postal 48 - CEP 13633-418
Pirassununga - São Paulo - Brasil
Fone: +55 (11) 3046 2222
C.N.P.J.(MF) 49.425.259/0001-73



0800-7712226
www.vipi.com.br



Charakterisierung von Zähnen

Hinweis:

Pigmente zur intrinsischen Charakterisierung künstlicher Acrylzähne.

Kontraindikationen:

Es sind keine nachteiligen Nebenwirkungen bekannt, wenn das Produkt verwendet wird nach aktuellen Verfahren.

Warnhinweise/Vorsichtsmaßnahmen:

- Befolgen Sie die üblichen Verfahren zur mikrobiologischen Kontrolle, Montage, Artikulation und Wartung der Prothese sowie zum individuellen Schutz
- Verwenden Sie die entsprechende Flüssigkeit des STG-Zahn Katheterisierungssystem
- Nur zum dentalen Gebrauch.
- Es kann brennbare Luft/Pulvermischungen bilden.
- Wie bei allen Acrylharze, ist der Umgang mit der Ware in belüfteten Orten empfohlen, Nitril Handschuhe und Schutzbrille verwenden; Das Handling ist jedoch nicht für schwangere Frauen, stillende Mütter und Menschen mit bekannten Empfindlichkeiten für diese Art von Produkt.
- Konservieren durch Schutz vor Licht und Wärme
- Nicht die Abfälle in die Kanalisation entsorgen oder in den Hausmüll.

**Gebrauchsanweisung:**

Siehe Broschüre.

Merkmale/Vorteile:

- Innovatives Charakterisierungssystem für künstliche Zähne, entwickelt von TPD Tomaz Gomes, durch die Pigmentierungstechnik nach Mustern der häufigsten klinischen Fälle.
- Es ermöglicht die Wiederherstellung des natürlichen Zahnersatzes.
- Es ist definiert als ein System, weil es eine wissenschaftlich entwickelte Methode hat, die die Wiederholung aller vorgeschlagenen Charakterisierungen erlaubt, wie Emaille Entkalkung, farbstoffgefärbten Restaurationen (Tee, Kaffee, Nikotin) Schmelzrisse, dunkle Zahnflecken, Amalgamrestaurationen usw.
- Für die Verwendung in den Techniken photopolymerisierbaren, selbsthärtenden und thermo polymerisierbar.
- Abwesenheit von Porosität.
- Geringe Wasseraufnahme.
- Geringes Restmonomer.
- Ausgezeichnete mechanische Eigenschaften.
- Ausgezeichnete Dimensionsstabilität.
- Unübertroffene Brillanz.
- Leichtigkeit der Entwässerung, Verdichtung, Leichtigkeit von Bearbeitung, Polieren und Glanz.

Darstellung:

KIT MIT: 8 Flaschen pulverisiertes Harz von je 3g; Broschüre mit Anwendungsmethode;
Beobachtung: Die Harze werden auch separat für den Ersatz verkauft.

Farben:

Braun 1, Braun 2, Braun 3, Gelb, Weiß, Blau, Grau und Farblos.

Zusammensetzung:

PULVER
Polymethylmethacrylat
Benzoylperoxid
Pigmente

Haltbarkeit:

PULVER: 10 Jahre ab Herstellungsdatum.

ANVISA Registrierung Nº.:

Pulver: 10216040031

Verantwortlicher Chemiker: Luiz Paulo Ribeiro Junior – CRQ IV - 03251745

Caractérisation de Dents

Indication:

Pigments pour la caractérisation intrinsèque des dents acryliques artificielles.

Contre-indications:

Il n'y a pas d'effets secondaires indésirables connus lorsque le produit est utilisé selon les procédures en vigueur.

Avertissements et précautions :

- Suivre les procédures habituelles pour le contrôle microbiologique, le montage, l'articulation et l'entretien de la prothèse, ainsi que pour la protection individuelle.
- Utiliser avec le liquide propre au Système STG de Caractérisation de Dents.
- Pour usage dentaire seulement.
- Résine: Peut former des mélanges air / poudre inflammables.
- Comme pour toutes les résines acryliques, il est recommandé de manipuler le produit dans des zones ventilées en utilisant des gants en nitrile et des lunettes de protection; cependant, la manipulation n'est pas recommandée pour les femmes enceintes, les femmes qui allaitent et les personnes allergiques à ce type de produit.
- Maintenir à l'abri de la lumière et de la chaleur.
- Ne jetez pas les résidus dans les égouts et les cours d'eau ou dans les ordures ménagères.

Mode d'emploi:

Voir livret.

Caractéristiques/Avantages:

- Système innovant de caractérisation de dents artificielles, développé par TPD Tomaz Gomes, au moyen de la technique de pigmentation selon les standards de cas cliniques les plus courants.
- Il permet la récupération de la naturalité sur les prothèses dentaires.
- Il est défini comme un système parce qu'il a une méthode scientifiquement développée qui permet la répétition de toutes les caractérisations proposées, telles que la décalcification de l'émail, les restaurations tachées par des colorants (thé, café, nicotine), fissures d'émail, cols dentaires noircis, restaurations à l'amalgame, etc.
- Pour une utilisation dans les techniques photopolymérisables, autopolymérisables et thermopolymérisables.
- Sans porosité.
- Basse absorption d'eau.
- Bas monomère résiduel.
- Excellentes propriétés mécaniques.
- Excellente stabilité dimensionnelle.
- Éclat inégalable.
- Facilité d'écoulement, de compactage, facilité de finition, de polissage et pour donner de l'éclat.

Présentations:

KIT AVEC : 8 flacons de résine en poudre de 3g chacun; Livret avec méthode d'application

Remarque: Les résines sont également vendues séparément en tant que recharges.

Couleurs :

Marron 1, Marron 2, Marron 3, Jaune, Blanc, Bleu, Gris et Incolore.

Composition:

POUDRE

Polyméthacrylate de méthyle

Péroxyde de benzoyle

Pigments

Durée de conservation:

POUDRE: 10 ans à compter de la date de fabrication.

Enregistrement ANVISA N° :

Poudre : 10216040031

Responsable Technique : Luiz Paulo Ribeiro Junior – CRQ IV - 03251745



VIPI Indústria, Comércio, Exportação e Importação de Produtos Odontológicos Ltda.

Rua Carlos Tassoni, 4521 - Distrito Industrial - Caixa Postal 48 - CEP 13633-418

Pirassununga - São Paulo - Brasil

Fone: +55 (11) 3046 2222

C.N.P.J.(MF) 49.425.259/0001-73



0800-7712226

www.vipi.com.br



Caratterizzazione dei Denti

Indicazione:

Pigmenti per la caratterizzazione intrinseca dei denti artificiali in acrilico.

Controindicazioni:

Non sono noti effetti collaterali negativi quando si utilizza il prodotto secondo le procedure attuali.

Avvertenze/ Precauzioni:

- Seguire le procedure abituali per il controllo microbiologico, l'assemblaggio, l'articolazione e la manutenzione della protesi, nonché per la protezione individuale.
- Utilizzare con il liquido apposito del sistema STG di Caratterizzazione dei Denti.
- Solo per uso odontologico.
- Può formare miscele di aria/ polvere infiammabili.
- Come per tutte le resine acriliche, si consiglia di manipolare il prodotto in luoghi ventilati, utilizzando guanti in nitrile e occhiali protettivi; inoltre, la manipolazione è sconsigliata a donne in gravidanza, lattanti e persone con allergie riconosciute a questo tipo di prodotto.
- Conservare al riparo da luce e calore.
- Non smaltire i residui negli scarichi e corsi d'acqua o nei rifiuti domestici.

Istruzioni d'Uso:

Vedi il libretto.

Caratteristiche/ Vantaggi:

- Innovativo sistema di caratterizzazione dei denti artificiali, sviluppata da TPD Tomaz Gomes, attraverso la tecnica di pigmentazione secondo modelli di casi clinici più comuni.
- Consente di recuperare la naturalezza nelle protesi dentarie.
- Viene definito sistema in quanto sfrutta un metodo scientificamente sviluppato che consente la ripetizione di tutte le caratterizzazioni proposte, quali decalcificazione dello smalto, ricostruzioni macchiate a causa dell'azione di coloranti (tè, caffè, nicotina) crepe nello smalto, colletti dentali scuriti, ricostruzioni in amalgama, ecc.
- Per utilizzo nelle tecniche fotopolimerizzabili, autopolimerizzabili e termopolimerizzabili.
- Assenza di porosità.
- Basso assorbimento di acqua.
- Basso monomero residuo.
- Eccellenti proprietà meccaniche.
- Eccellente stabilità dimensionale.
- Brillantezza ineguagliabile.
- Facilità di scorrimento, compattazione, facilità di rifinitura, lucidatura e brillantezza.

Presentazione:

KIT CON: 8 flaconi di resina in polvere da 3g ciascuno; Libretto con metodo di applicazione

Osservazione: Anche le resine vengono vendute separatamente per il rifornimento.

Colori:

Marrone 1, Marrone 2, Marrone 3, Giallo, Bianco, Azzurro, Grigio e Incolore.

Composizione:

POLVERE

Polimetilmetacrilato

Perossido di Benzoile

Pigmenti

Validità:

POLVERE: 10 anni dalla data di produzione.

Registrazione ANVISA: n°

Polvere: 10216040031

Responsabile Tecnico: Luiz Paulo Ribeiro Junior - CRQ IV - 03251745

